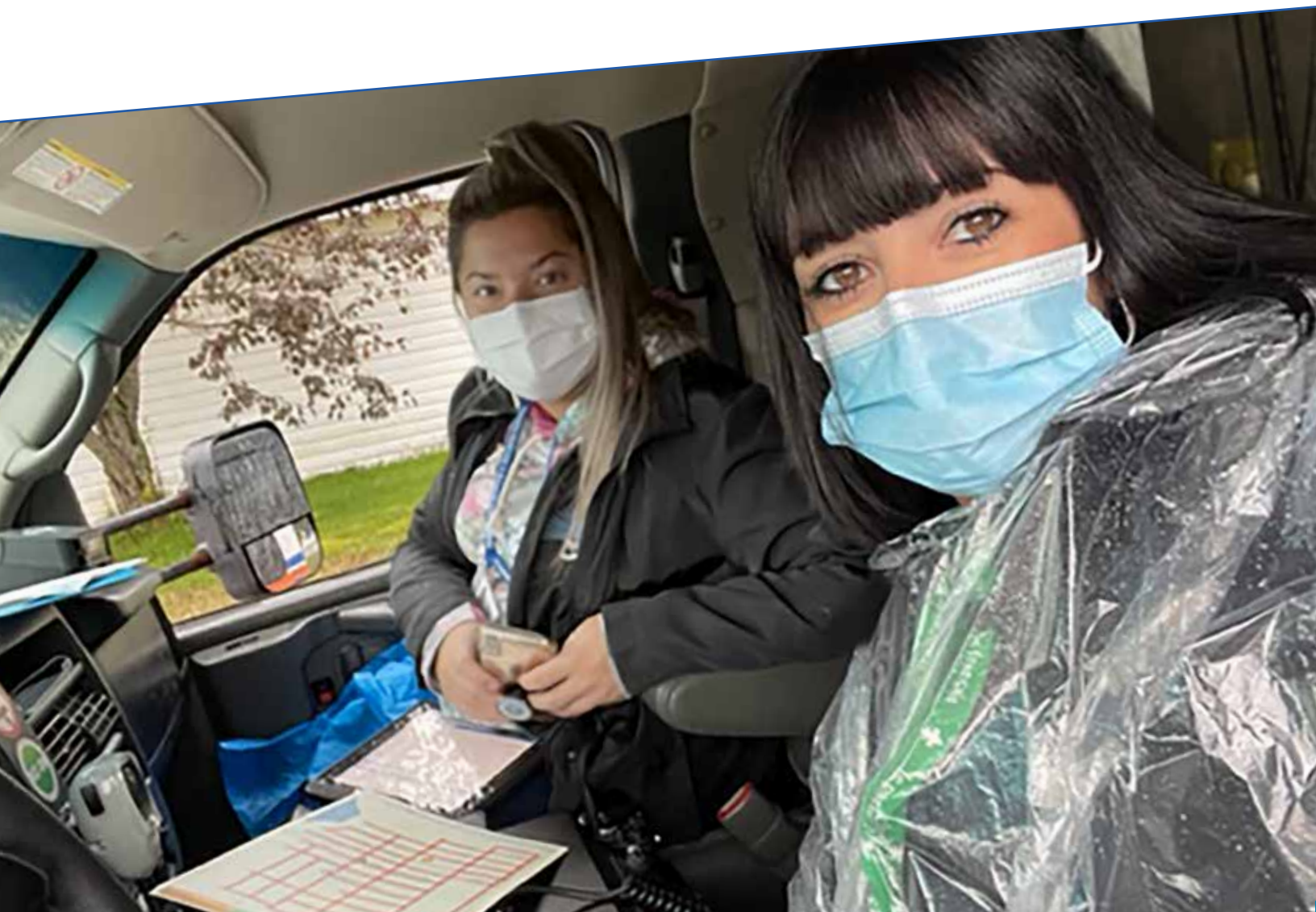
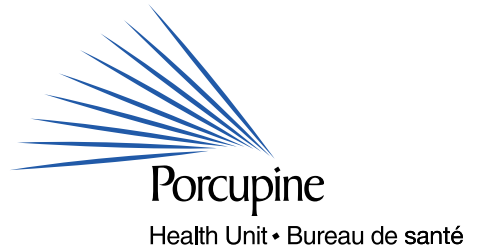


# Rapport annuel de 2020





**LE 1<sup>ER</sup> JANVIER 2020**, peu de personnes avaient entendu parler du nouveau coronavirus 2019. Cependant, le 11 mars de la même année, l'Organisation mondiale de la santé l'a déclaré une pandémie mondiale. Six jours plus tard, le Bureau de santé Porcupine (BSP) a confirmé son premier cas de COVID-19.

La COVID-19 a perturbé toutes nos vies, c'est le moins que l'on puisse dire. Des communautés partout dans notre région — et autour de la planète — ont dû relever d'énormes défis économiques et sociaux. Nous reconnaissons les sacrifices considérables que les membres de notre communauté ont faits tout au long de la pandémie. Toutefois, nous devons aussi souligner les solides liens et les efforts collectifs au niveau local. En collaboration avec nos partenaires communautaires, nous avons été en mesure de mettre rapidement en place une réponse flexible à cette urgence sanitaire publique.

Des organismes à l'échelle de la région ont travaillé ensemble pour offrir des tests de dépistage de la COVID-19 à domicile et pour installer des centres d'évaluation. Ils ont tous trouvé des moyens de contribuer à cerner les besoins uniques de chacune de nos communautés et à y donner suite. Tout au long de la pandémie, mais surtout au début, les mesures prises par nos partenaires et les membres de la communauté ont permis de protéger la santé de nos résidents les plus vulnérables.

La pandémie a requis la mobilisation et l'expertise du personnel de la santé publique. De nombreux membres du personnel du BSP ont été affectés à de nouveaux rôles ou à des fonctions différentes, ce qui a nécessité l'arrêt temporaire de certains services. Pendant ce temps, nous avons continué à faire face à la crise d'opioïdes et à offrir d'autres services de santé publique essentiels, dont les suivants : suivi des maladies infectieuses; services de santé sexuelle; soutien aux familles dans le cadre du programme Bébés en santé, enfants en santé; évacuations d'urgence; inspections de dépôts d'aliments, d'installations aquatiques récréatives, d'établissements de services personnels et d'utilisation des terres; suivi des plaintes et surveillance des plages ainsi que du virus du Nil occidental.

À la fin de l'année, les restrictions mises en place pour réduire au minimum le risque d'infection ont changé la manière dont nous avons célébré la saison des fêtes. Par contre, une bonne nouvelle a été l'approbation des vaccins contre la COVID-19 de Pfizer et de Moderna pour les adultes. Ils se sont avérés très efficaces à réduire les risques de maladie grave et d'hospitalisation associés à la COVID-19.

Au nom du Conseil de santé et de l'équipe de direction, je souhaite remercier les résidents, nos partenaires et notre personnel pour leur dévouement envers la santé et le bien-être de nos communautés durant cette période difficile.

*Lianne Catton, MD, CFPC EM, MPH  
Médecin hygiéniste*

Protect yourself & your family.  
LATHER UP for 20 seconds with soap and water or use an alcohol-based sanitizer.

Protégez-vous et votre famille.  
SAVONNEZ-VOUS les mains pendant 20 secondes à l'eau et au savon ou utilisez un désinfectant à base d'alcool.



**OH LA LA,  
QUELLE ANNÉE!**



# Conseil de santé de 2020

Sue Perras – PRÉSIDENTE  
Ville de Smooth Rock Falls

Drago Stefanic – VICE-PRÉSIDENT  
Comté de Hornepayne

Cleo Charlebois  
Comté de Black River-Matheson

Denis Clement  
Ville de Cochrane, ville de Moosonee

Pat Britton  
Ville de Iroquois Falls

Marc Ringuette  
Ville de Hearst

Sebastien Lessard  
Ville de Kapuskasing, comté de Moonbeam,  
comté de Fauquier and Strickland

John Curley  
Kristin Murray  
Mickey Auger  
Rock Whissell  
Ville de Timmins

---

Bureau de santé Porcupine  
Siège social :  
169, rue Pine Sud, case postale 2012,  
Timmins (Ontario)  
P4N 8B7

705-267-1181 1-800-461-1818  
705-264-3980 (télécopieur)  
[www.porcupinehu.on.ca](http://www.porcupinehu.on.ca)



# Calendrier de la COVID-19

## Janvier

25 JANVIER | Premier cas de COVID-19 en Ontario.

## Février

## Mars



11 MARS | Premier décès attribuable à la COVID-19 en Ontario. Le même jour, l'Organisation mondiale de la santé déclare une éclosion mondiale du nouveau coronavirus (COVID-19).

17 MARS | L'Ontario déclare un état d'urgence. Le premier ministre Doug Ford déclare un état d'urgence en Ontario et ordonne la fermeture de certains commerces.

18 MARS | Les tests de dépistage commencent. Un centre d'évaluation communautaire pour la COVID-19 ouvre ses portes à Timmins. Pendant ce temps, les partenaires du BSP travaillent avec les SMU de Cochrane pour s'assurer que les tests de dépistage de la COVID-19 sont disponibles partout dans la région.

18 MARS | Le BSP réunit ses partenaires communautaires pour une conférence de presse sur la COVID-19.

19 MARS | Premier cas de COVID-19 dans la région du BSP.

23 MARS | Tous les commerces non essentiels ferment leurs portes en Ontario. Les écoles ferment aussi leurs portes ce jour-là.

27 MARS | La région du BSP compte 10 cas.

## « Aujourd’hui, la D<sup>re</sup> Lianne Catton, médecin hygiéniste du Bureau de santé Porcupine, confirme le premier cas de COVID-19 dans la région du BSP. »

— 19 mars 2020, communiqué du BSP

### Avril

**3 AVRIL** | La ville de Timmins déclare un état d'urgence.

**11 AVRIL** | Première éclosion déclarée dans la région du BSP. La D<sup>re</sup> Catton déclare une éclosion au Spruce Hills Lodge après qu'un résident ait obtenu un résultat positif au test de dépistage de la COVID-19.

**17 AVRIL** | Le site Web du BSP tombe en panne. Le site Web du BSP, qui avait enregistré près de 260 000 visionnements de page dans les 29 jours qui ont suivis la déclaration du premier cas dans la région, tombe en panne pour la première fois. Le site Web revient en ligne après quelques heures.

**27 AVRIL** | Le BSP publie la première mise à jour épidémiologique sur la COVID-19. À ce moment-là, des 58 cas confirmés de COVID-19 dans la région du BSP, 36 proviennent de Timmins et du district.

**27 AVRIL** | Le plan de réouverture de l'Ontario est annoncé.

### Mai

**5 MAI** | Éclosion déclarée au Golden Manor à Timmins.

**8 MAI** | Éclosion déclarée au foyer de soins de longue durée South Centennial Manor.

**11 MAI** | Éclosion déclarée à Extencicare à Timmins.

### Juin

**11 JUIN** | La région du BSP passe à la phase 2 du plan de réouverture de la province de l'Ontario. La D<sup>re</sup> Catton indique aujourd'hui que l'ouverture de plus de commerces et d'endroits publics dans la région du BSP, annoncée plus tôt cette semaine, est une bonne nouvelle pour les résidents et les entreprises locales. Cependant, elle ajoute que « le travail n'est pas terminé. Il est essentiel de reconnaître notre responsabilité commune pour assurer la sécurité et le succès de la réouverture. »

**25 JUIN** | Lors d'une conférence de presse, le Dr David Williams, médecin hygiéniste en chef de l'Ontario, annonce que la province compte 34 205 cas de COVID-19, dont 189 confirmés ce jour-là. La majorité se trouve dans le Sud de l'Ontario. À ce moment-là, il mentionne aussi que près de 30 000 personnes en Ontario sont rétablies de la COVID-19.

## Juillet

**15 JUILLET** | La région du BSP passe à la phase 3. Dans un communiqué, la D<sup>re</sup> Catton annonce ce qui suit : « C'est une bonne nouvelle, car les derniers mois devenaient de plus en plus difficiles pour certaines personnes. Cependant, nous pouvons aller de l'avant grâce à l'engagement envers les mesures de santé publique en place. Il ne s'agit pas d'un feu vert, mais plutôt d'un feu jaune — allez-y lentement. C'est la raison pour laquelle j'annonce l'ajout de l'exigence concernant le port obligatoire d'un masque ou d'un couvre-visage dans les lieux publics fermés. »

**23 JUILLET** | Le port du masque devient obligatoire. Les entreprises dans la région du Bureau de santé Porcupine doivent exiger le port d'un masque ou d'un couvre-visage auprès de tous les membres de la population et employés qui arrivent sur les lieux ou qui se trouvent dans un lieu public fermé à l'intérieur de l'entreprise ou de l'organisme.

## Août

**28 AOÛT** | Le gouvernement de l'Ontario annonce que les résidents des foyers de soins de longue durée peuvent maintenant « s'absenter de leur foyer de soins de longue durée pour des sorties d'une journée ou des séjours d'une nuit ou plus. »

**31 AOÛT** | Une semaine tranquille. Après une semaine sans nouveau cas, le BSP continue d'inviter les résidents à être prudents lorsqu'ils rendent visite à d'autres personnes. À ce moment-là, la région compte 73 cas positifs confirmés, dont aucun cas actif. À la fin de la semaine, un autre cas positif vient s'ajouter au bilan.

## Septembre

**2 SEPTEMBRE** | Réouverture des écoles. Les écoles partout en Ontario commencent à ouvrir après avoir été fermées pendant 25 semaines.

**17 SEPTEMBRE** | Écllosion déclarée à Glencore. La D<sup>re</sup> Catton, conformément aux directives du Ministère, déclare une écllosion de COVID-19 au site minier Glencore's Kidd Operations, en ajoutant : « Je tiens à assurer à la population que nous travaillons avec Glencore et que nous veillons ensemble à ce que toutes les mesures de contrôle et de prévention nécessaires soient en place pour contenir la propagation de la COVID-19. »



## « Nous sommes reconnaissants aux membres de notre communauté pour les sacrifices qu'ils continuent à faire. »

— communiqué du BSP du 27 décembre 2020

### Octobre

**8 OCTOBRE** | 85e cas de COVID-19 déclaré.

**19 OCTOBRE** | Le BSP invite la population à passer une Halloween en santé et en sécurité.

« Nous sommes nombreux à avoir hâte de participer à des activités d'Halloween, y compris à la chasse aux bonbons, indique la D<sup>re</sup> Catton. Le Bureau de santé Porcupine encourage la population à respecter les mesures de prévention de la COVID-19 à l'Halloween pour limiter la propagation de la maladie. Pour fêter en sécurité, connaissez votre risque. »

**28 OCTOBRE** | Écllosion déclarée au Bureau de santé Porcupine à Hearst.

En raison de l'écllosion, le bureau de Hearst ferme ses portes pendant plusieurs jours. Quelques jours plus tard, le bureau de santé recommande la mise en place de mesures de précaution supplémentaires pour tous les résidents de Hearst.

### Novembre

**6 NOVEMBRE** | 100 cas sont recensés dans la région – 222 jours après avoir annoncé le premier cas de COVID-19 dans la région, le BSP confirme le 100e cas.

**27 NOVEMBRE** | Les médecins hygiénistes du Nord publient une vidéo.

Les médecins hygiénistes des bureaux de santé du Nord de l'Ontario se réunissent pour créer une vidéo encourageant les résidents du Nord à travailler ensemble pour contrôler la propagation de la COVID-19.

### Décembre

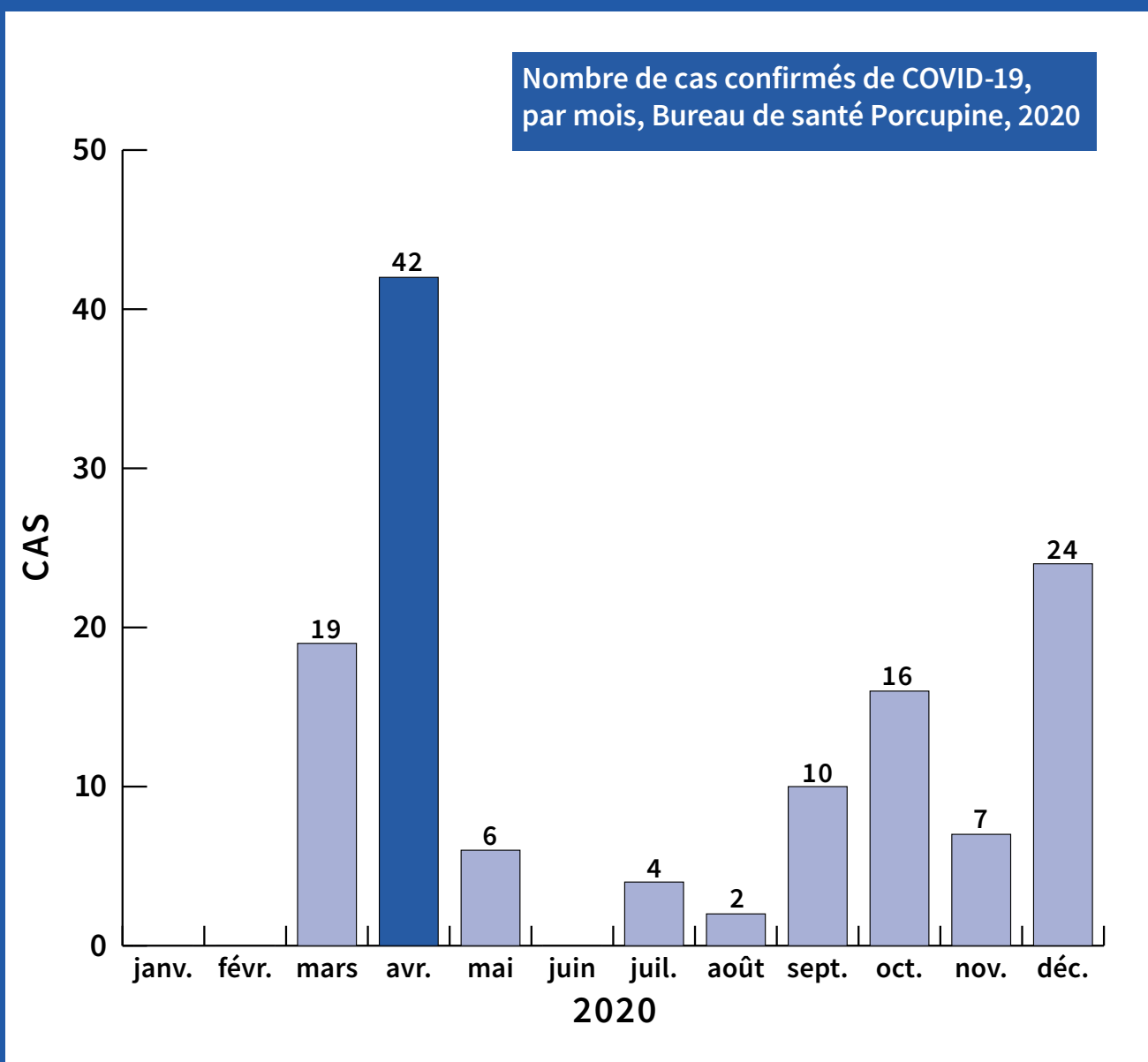
**11 DÉCEMBRE** | La région du BSP passe au jaune. Conformément au nouveau cadre de travail provincial, la région du BSP passe au palier « jaune – protéger » à minuit. Le nouveau niveau s'accompagne de restrictions, notamment les places limitées dans les bars et restaurants, les limites de personnes lors d'événements publics et de rassemblements sociaux, et les déplacements non essentiels limités.

**23 DÉCEMBRE** | Message conjoint des médecins hygiénistes, maires, chefs des Premières Nations et directeurs généraux d'hôpitaux de la région du BSP en cri, en français et en anglais : « Les décisions que nous prenons aujourd'hui, pendant la saison des fêtes et à l'avenir permettront de protéger nos communautés. »

**26 DÉCEMBRE** | Le confinement à l'échelle provinciale entre en vigueur. Au début de l'année, on annonce la prolongation du confinement jusqu'au 25 janvier 2021 en raison du nombre record de cas dans la province.

**31 DÉCEMBRE** | Le dernier jour de 2020, le Bureau de santé Porcupine annonce deux cas confirmés de COVID-19, portant le total à la fin de l'année à 130 cas.

# COVID-19: 2020 en chiffres

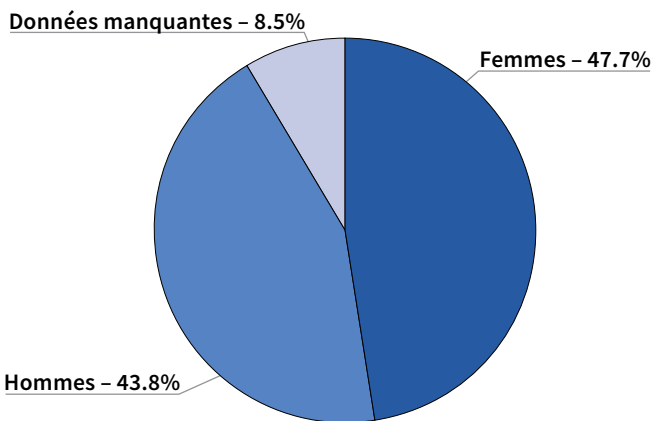




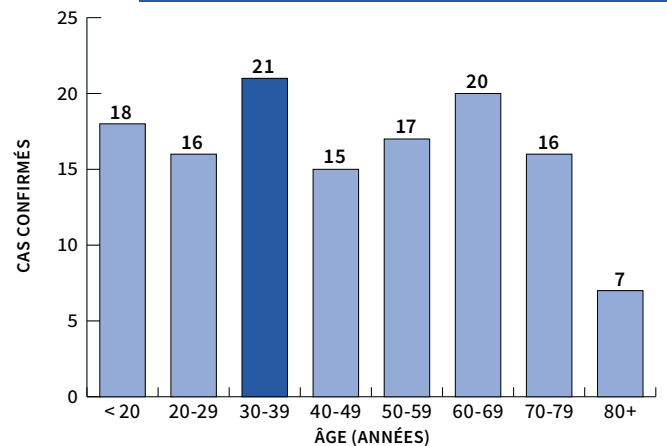
À la fin de 2020, on annonce que 85,9 % des personnes atteintes de la COVID-19 dans la région du BSP sont rétablies, un pourcentage inférieur à celui de la province qui s'établit à 86,2 %.

— tiré du rapport épidémiologique du BSP du 30 décembre 2020

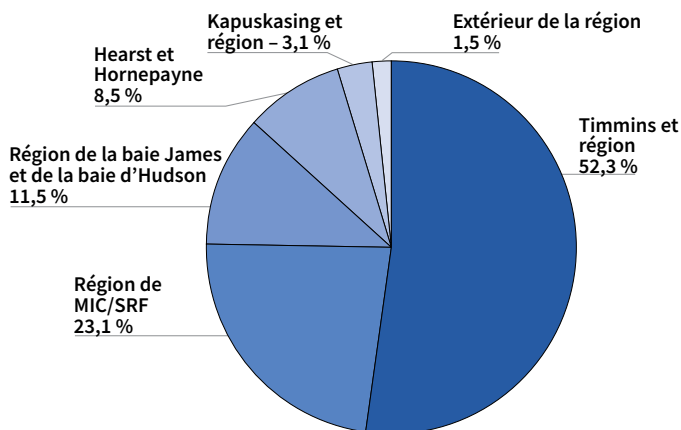
Pourcentage de cas confirmés de COVID-19, par sexe, Bureau de santé Porcupine, 2020



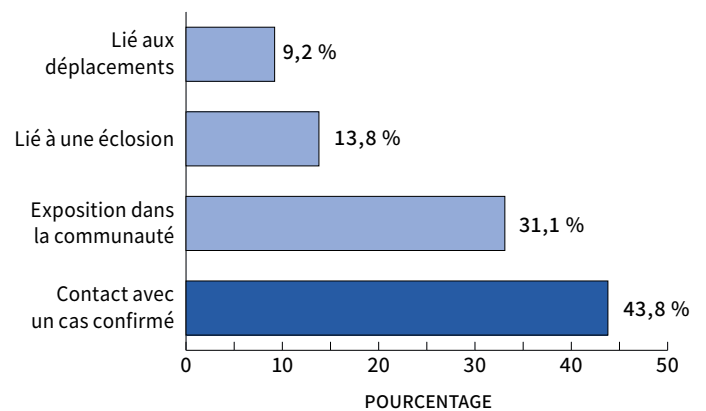
Nombre de cas confirmés de COVID-19, par groupe d'âge, Bureau de santé Porcupine, 2020



Pourcentage de cas confirmés de COVID-19, par région, Bureau de santé Porcupine, 2020



Pourcentage de cas confirmés de COVID-19, par type d'exposition, Bureau de santé Porcupine, 2020



# Rapport financier

DÉPENSES LIÉES AUX PROGRAMMES	\$	%
Santé publique générale	11 884 058	73,23 %
Bébés en santé, enfants en santé	968 021	5,97 %
Territoires sans administration municipale	849 254	5,23 %
Initiative préscolaire d'orthophonie	770 320	4,75 %
Génétique	332 931	2,05 %
Programme ontarien de soins dentaires pour les aînés	319 531	1,97 %
Initiative des infirmières et infirmiers supplémentaires dédiés aux écoles pour la COVID-19	228 546	1,41 %
Programme pilote de distribution de fruits et de légumes	184 292	1,14 %
Programme de financement du bureau de lutte contre le sida	171 637	1,06 %
Programme canadien de nutrition prénatale	109 294	0,67 %
Liaison avec les communautés autochtones	94 500	0,58 %
Contrôle des terres	84 600	0,52 %
Avancez de pied ferme	80 821	0,50 %
Initiative de santé bucco-dentaire pour les enfants	76 988	0,47 %
Capital du Programme ontarien de soins dentaires pour les aînés	70 779	0,44 %
Paies temporaires liées à la pandémie	2 236	0,01 %
	<b>\$16 227 808</b>	<b>100,00 %</b>

SOURCES DE REVENUS	\$	%
Province de l'Ontario	11 506 368	78,95 %
Municipalités membres	2 457 036	16,86 %
Gouvernement du Canada	191 910	1,19 %
Autres	363 804	2,26 %
	<b>\$16 114 494</b>	<b>100,00 %</b>